

kontakt

16·2020

27.8. / -60 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



Urlaub 2020

VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag	27.8.2020	Herrnhut	15.30 Uhr	Brüdergemeinde: Sommercafé im KOMENSKÝ-Garten
Freitag	28.8.2020	Berthelsdorf	19.00 Uhr	Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V.: Konzert »Wege zu Bach« mit Prof. Wolfgang Hentrich im Kulturspeicher des Zinzendorf-Schlusses (S. 9/10)
Montag	31.8.2020	Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: Volksliederblasen mit Imbiss / Grillen Garten im Vogtshof
Donnerstag	3.9.2020	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Seniorengruppe: Seniorenport , Turnhalle (S. 14)
		Herrnhut	15.30 Uhr	Brüdergemeinde: Sommercafé im KOMENSKÝ-Garten
Freitag	4.9.2020	Strahwalde	19.00 Uhr	Ev. Jugend Löbau-Zittau: JUGO in der Kirche
Sonnabend	5.9.2020	Berthelsdorf	14.00 – 17.30 Uhr	Ausstellung: »Berthelsdorfer Geschichte(n)« und Ausstellung: Traditionskabinett »Berthelsdorfer Schulgeschichte«, »Alte Schule« Berthelsdorf
Dienstag	8.9.2020	Großhennersdorf	19.00 Uhr	Kirchenkino: »Im Namen des Herrn – Kirche, Pop und Sozialismus«, in der Kirche Großhennersdorf (S. 15)
		Herrnhut	19.30 Uhr	Archivverein: Vortrag: Joanna Kodzik (Berlin) »Die Arktis beschreiben: deutsche Darstellungen des Hohen Nordens (17.– 19. Jh.)«, Buchpräsentation im Unitätsarchiv
Donnerstag	10.9.2020	Herrnhut	15.30 Uhr	Brüdergemeinde: Sommercafé im KOMENSKÝ-Garten
Fr./Sa.	11.– 12.9.2020	Herrnhut		Umweltbibliothek Großhennersdorf e.V. und Akademie Herrnhut e.V.: Seminar »Fokus Polen I: Karol Wojtyła zum 100. Geburtstag – Papst Johannes Paul II. und sein geistig-geistliches Erbe für Polen und Europa« im KOMENSKÝ (mit Anmeldung (S. 15)
Sonnabend	12.9.2020	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG: »Die Schwalbe fliegt, der Drache greift nach den Wolken – alles über Drachen in Asien« (begrenzte Besucherzahl – um Anmeldung wird gebeten)
Sonntag	13.9.2020	Berthelsdorf	13.00 Uhr	Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V.: Tag des offenen Denkmals im Zinzendorf-Schloss
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG: Perspektiven: Die Musik der Arktis im Wandel (begrenzte Besucherzahl – um Anmeldung wird gebeten)
		Berthelsdorf	18.00 Uhr	Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V.: »Capar-David-Friedrich-Abend« mit Johannes Gärtner (Dresden) (Cerca dio) im Kulturspeicher des Zinzendorf-Schlusses (S. 10)
Dienstag	15.9.2020	Großhennersdorf		Rentnertreff Großhennersdorf: Tagesfahrt in den Spreewald (S. 15)
Dienstag	22.9.2020	Herrnhut	19.45 Uhr	Gesprächskreis »Gott und Welt«: Thema: Das Grundgesetz und wir heute«, in der »Alten Rolle« (S. 9)

BITTE BRINGEN SIE ZU ALLEN VERANSTALTUNGEN IHRE MUND-NASEN-MASKE MIT!

Manuskripte für den »kontakt« per Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
erscheint am 10.9.2020 mittags
Redaktionsschluss: Fr., 4.9. – 13.00 Uhr**

Amtliche Nachrichten

Einschränkungen und Schließtage im Einwohnermelde- und Passamt

In unserem Einwohnermeldeamt erfolgt in der Zeit von Donnerstag, den 27.8., bis Freitag, den 4.9.2020, ein vollständiger Wechsel des Fachprogramms.

Aus diesem Grund kann es **von Donnerstag, den 27.8., bis Dienstag, den 1.9.2020, zu Einschränkungen in den Öffnungszeiten kommen.**

Von Mittwoch, den 2.9., bis Freitag, den 4.9.2020, bleibt unser Einwohnermeldeamt geschlossen.

Unsere Mitarbeiter werden in diesen drei Tagen für die neue Software geschult. Bitte überprüfen Sie Ihre eigenen Ausweisdokumente auf ihre Gültigkeit und kommen Sie gegebenenfalls etwas früher zur Beantragung bzw. Abholung. Danke für Ihr Verständnis.

A. Nocke, Leiterin Haupt- und Ordnungsamt

Liebe Bürger, liebe Leser des »kontakt«!

Die letzten Tage der Sommerferien neigen sich ihrem Ende entgegen. In und an den Schulen wurde bereits viel vorbereitet, gerichtet und geputzt, um das neue Schuljahr perfekt beginnen zu können. Und die Aufregung und Spannung insbesondere bei denjenigen Kindern, die zum ersten Mal die Schule betreten, steigt von Tag zu Tag.

Aber das beginnende Schuljahr ist auch unter dem Aspekt »Corona« eine besondere Herausforderung für alle Beteiligten. Nach den schwierigen Monaten vor den Sommerferien soll nun zu einem regulären Schulbetrieb übergegangen werden. Wobei der Schulbetrieb natürlich weiteren Beschränkungen unterliegen wird – gerade in Hinblick auf Hygiene- und Abstandsregeln. Das erfordert von allen Beteiligten ein hohes Maß an Verantwortung und Bewusstsein für die Situation. Hoffen wir, dass sich der Schulalltag stabil gestaltet und alle Kinder in geordneten Verhältnissen dieses Schuljahr erleben dürfen.

Ich möchte mich bei allen Verantwortlichen in den Schulen und Kindereinrichtungen für den besonderen Einsatz in den letzten Wochen und Monaten bedanken. Dutzende Verordnungen und Anweisungen sind erschienen und mussten gelesen, beachtet und umgesetzt werden. Der gleiche Dank geht an alle Kinder und Eltern, die sich auf diese Situation einstellen mussten. Hoffen wir, dass sich die Lage weiter entspannt.

Allen, die in diesem Jahr mit der Schule beginnen oder eine neue Schule in unserem Ort besuchen, wünsche ich einen gelungenen Start in diesen neuen, wichtigen Lebensabschnitt!

Ich möchte mich an dieser Stelle auch bei allen bedanken, die sich für einen vielfältigen und attraktiven Schulstandort stark machen, die schulisches Leben verantwortlich gestalten, die mit Augenmaß auf besondere Situationen eingehen und die die täglichen Herausforderungen des schulischen Alltags meistern! Ihnen allen wünsche ich für das kommende Schuljahr alles, alles Gute!

Ihr Willem Riecke, Bürgermeister

Corona-Infektionen in Herrnhut

Am 6. August 2020 wurden die ersten Corona-Infektionen in unserem Ort bekannt. Bis dahin gab es keine konkreten Infektionen in Herrnhut und seinen Ortsteilen. Recht schnell hatte es sich

dann herumgesprochen, dass diese Infektionen im Zusammenhang mit Behinderteneinrichtungen standen. In diesem Zusammenhang möchte ich auf folgendes hinweisen:

In vielen Ortsteilen unserer Stadt leben Menschen mit Behinderungen in verschiedenen Wohn-, Arbeits- und Betreuungsangeboten. Die beiden großen Träger der Einrichtungen (Diakoniewerk Oberlausitz und Herrnhuter Diakonie) gehen von Anfang an höchst sensibel und gleichzeitig professionell mit dem Thema »Corona« um. Für alle Verantwortlichen und Mitarbeiter ist diese Situation eine riesige Herausforderung.

Wie alle anderen Bürger haben Menschen mit Behinderung auch soziale Kontakte, wir begegnen ihnen auf der Straße oder beim Einkauf. Für diese Personengruppe besteht die Infektionsgefahr genauso wie bei allen anderen Bevölkerungsgruppen. Die Menschen mit einer Behinderung, die von den diakonischen Trägern betreut werden, halten sich vorbildlich an die geltenden Corona-Regeln: **Abstand halten, Hände waschen und desinfizieren, Mund-Nasen-Schutz in Geschäften, öffentlichen Gebäuden u.s.w.**

Im Falle von bestätigten Infektionen oder bei Kontakt mit infizierten Personen werden die vom Gesundheitsamt verhängten Quarantänen genau und zuverlässig eingehalten.

Alle stationären Einrichtungen verfügen darüber hinaus über Hygiene- und Notfall-Konzepte, die mit den zuständigen Behörden abgestimmt sind. Darüber hinaus werden alle Bewohnerinnen und Bewohner sowie Mitarbeitenden regelmäßig belehrt und sensibilisiert.

Ich möchte für einen differenzierten Umgang mit Infektionszahlen unseres Landkreises insbesondere in Hinblick auf »Behinderteneinrichtungen« werben. Außerdem der dringende Hinweis: Nicht jedes umlaufende Gerücht entspricht den Tatsachen.

Bis heute kann festgestellt werden, dass weder Bewohner noch Mitarbeiter der diakonischen Träger und ihrer Einrichtungen unserem Ort festgestellte Infektionen hatten.

W. Riecke, Bürgermeister

Einladung zur 13. öffentlichen Stadtratssitzung

am Donnerstag, dem 3. September 2020, 19.30 Uhr

»Alte Schule« Großhennersdorf, Obere Dorfstraße 78

Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Protokollkontrolle
3. Abrechnung von Bauvorhaben
- 3.1 Reparatur Entwässerungsleitung Löbauer Straße 18 (Rathaus)
- 3.2 Instandsetzung »Am Wehr«, Ortsteil Rennersdorf, 1. Teilabschnitt
- 3.3 Instandsetzung »Am Wehr«, Ortsteil Rennersdorf, 2. Teilabschnitt
- 3.4 Erschließung Wohngebiet Strahwalde »Mitte« – 2. Bauabschnitt
4. Informationsvorlage zur Auftragsvergabe
- 4.1 Renaturierung Graben an der Nordgasse Rennersdorf
5. Vergabe von Bauleistungen
- 5.1 Erneuerung von zwei Drehkolbengebläsen durch Einbau und Betrieb von einem effizienteren Schraubengebläse in der Kläranlage Rennersdorf
- 5.2 Instandsetzung Civitatenweg Abschnitt Christian-David-Straße bis Civitatenweg 8

Fortsetzung nächste Seite

- 5.3 Ersatzneubau Nebengebäude und Gestaltung der Außenanlagen Ärztehaus Civitatenweg 1: 1. und 2. Nachtrag
- 6. Stellungnahmen der Gemeinde
- 6.1 Errichtung einer Schulturnhalle und eines Heizhauses für die Zinzendorfsschulen Herrnhut
- 6.2 Errichtung einer Schulturnhalle und eines Heizhauses – Antrag auf Befreiung nach § 31 (2) BauGB
- 7. 1. Beratung und Beschlussfassung zu einer Zweckvereinbarung mit der Gemeinde Kottmar zur zeitweiligen Übertragung der standesamtlichen Aufgaben im Vertretungsfall (Urlaub, Krankheit); Bestellung der Standesbeamten
- 8. Beratung: Aufbringung von Photovoltaikanlagen Stadtkern Herrnhut (Anfrage Denkmalschutz)
- 9. Grundstücksangelegenheiten
- 10. Bürgerfragestunde
- 11. Verschiedenes, Informationen, Termine, Anregungen und Hinweise

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!

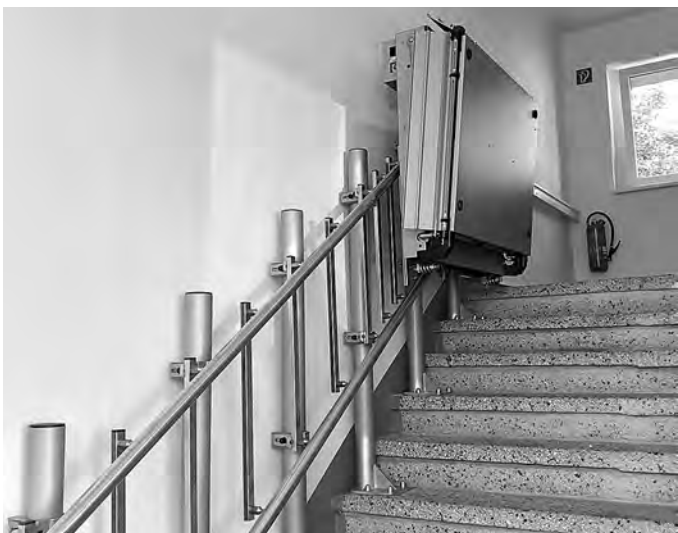
Herrnhut, den 21.8.2020

W. Riecke, Bürgermeister

Barrierefreie Erschließung Volkshaus Strahwalde

Im Zuge der in diesem Jahr geplanten barrierefreien Erschließung des Volkshauses Strahwalde erfolgte am 19.8.2020 als erster Schritt der Einbau eines vollautomatischen Plattformliftes. Der Stadtrat hatte am 4. Juni die Auftragsvergabe für diese Leistung an die Firma HIRO LIFT aus Bielefeld mit einem Auftragsvolumen von 17.813,92 EUR beschlossen.

Im September erfolgt durch Einbau einer barrierefreien Toilette im Erdgeschoss des Gebäudes und der Beschaffung einer mobilen Rampe zur Überbrückung des Treppenabschnittes vom Außenbereich in das erste Geschoss der Abschluss der Maßnahme.



Das Vorhaben wird aus dem Investitionsprogramm »Barrierefreies Bauen – Lieblingsplätze für alle« mit 25.000 EUR bezuschusst. Die Gesamtausgaben belaufen sich auf 35.000 Euro.

Ute Hähnel, Leiterin Amt für Bau und Abwasserentsorgung

Feuerwehrgerätehaus Großhennersdorf in neuem Glanz

Ende Juli wurde die Sanierung des Putzes, der hölzernen Bauteile und die Reinigung des Daches am Gerätehaus in Großhennersdorf abgeschlossen. Die Firma Pillack führte die Arbeiten im Auftrag der Stadt aus. In diesem Zusammenhang wurden auch elektrotechnische Erneuerungen durch die Firma Schulz ausgeführt. Insbesondere die Gestaltung der Fassade mit der Silhouette des Ortes ist hervorzuheben.

An Dank an alle, die zum Gelingen dieser Maßnahme beigetragen haben.

W. Riecke, Bürgermeister



Kläranlage Rennersdorf – Einbau neuer Plattenbelüfter

Die Firma Messner Umwelttechnik AG hatte mit Beschluss vom 7. Mai 2020 den Auftrag zur Lieferung und Montage neuer Plattenlüfter für die Kläranlage Rennersdorf erhalten.

Der Austausch der vorhandenen Belüftungstechnik war aufgrund zunehmend schlechteren Sauerstoffeintrags durch Alterung der Membran und im Zuge eines energieoptimierten Betriebes erforderlich. Durch die Erneuerung und optimierte Verteilung der Belüfterplatten auf der Beckensohle wird eine Energieeinsparung möglich.



Der Einbau und Wiederinbetriebnahme erfolgte problemlos vom 18. bis 20.8.2020. Die Investitionskosten für diese Maßnahme liegen bei 35 TEUR.

Ute Hähnel, Leiterin Amt für Bau und Abwasserentsorgung

Instandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen gemäß Teil B der RL KStB Instandsetzung »Am Wehr«, Ortsteil Rennersdorf

Gemäß der Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr für die Förderung von Straßen- und Brückenbauvorhaben kommunaler Baulastträger (RL KStB), Teil B, erhalten kommunale Baulastträger Zuwendungen für Instandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen.

Der Stadtrat Herrnhut hatte in seiner öffentlichen Sitzung am 2.4.2020 beschlossen, Teile dieser Finanzmittel im Jahr 2020 für die Instandsetzung der Straße »Am Wehr« im Ortsteil Rennersdorf einzusetzen.

Nach erfolgter Angebotseinholung erhielt die Firma OSTEGB mbH aus Zittau den Auftrag zur Ausführung der Straßen- und Tiefbauarbeiten, welche am 29.6.2020 begonnen wurden und am 10.7.2020, wie in den Bildern gut erkennbar, mit guten Baufortschritt untersetzt waren.



Ute Hähnel, Leiterin Amt für Bau und Abwasserentsorgung

Bekanntmachung der Genehmigung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans »Biogasanlage Berthelsdorf«

Das Landratsamt Görlitz, Amt für Kreisentwicklung, hat den vom Stadtrat Herrnhut am 7.11.2019 in öffentlicher Sitzung als Satzung beschlossenen vorhabenbezogenen Bebauungsplan »Biogasanlage Berthelsdorf« mit Bescheid vom 18.12.2019, Az.: 330-1-05-BLP-1926, aufgrund von § 10 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) ohne Auflagen genehmigt.

Maßgebend sind die Planzeichnung, die textlichen Festsetzungen, die Begründung und der Vorhaben- und Erschließungsplan in der Fassung vom 26.7.2019. *Riecke, Bürgermeister*

Teil A – Planzeichnung Vorhaben- und Erschließungsplan
(Stand Juli 2019) ohne Maßstab (Seite 6)

Bekanntmachung der Landesdirektion Sachsen über einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechts- bescheinigung – Gemarkung Niederstrahwalde vom 9. Juli 2020

Die Landesdirektion Sachsen gibt bekannt, dass die Stadt Herrnhut, Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 158 der Verordnung vom 31. August 2015 (BGBl. I S. 1474) geändert worden ist, gestellt hat.

Der Antrag (Az: DD32-0552/16/113) betrifft die vorhandene Niederschlagswasserleitung DN 300 einschließlich Zubehör, Sonder- und Nebenanlagen und Schutzstreifen.

Die von der Anlage betroffenen Grundstückseigentümer der Stadt Herrnhut (Gemarkung Niederstrahwalde Flurst.-Nr. 111, 113, 115) können den eingereichten Antrag sowie die beigegeführten Unterlagen in der Zeit **vom 7. September bis einschließlich 5. Oktober 2020** in der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, Zimmer 4025, während der Dienststunden (montags bis donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie von 13.00 bis 15.00 Uhr, freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr) einsehen.

Ergänzend wird auf die Möglichkeit zur Einsichtnahme in die Planunterlagen während des vorgenannten Zeitraums unter <http://www.lids.sachsen.de/bekanntmachung/> verwiesen (danach bitte die Rubrik Infrastruktur-Grundbuchbereinigung wählen). Im Internet erfolgt die Freischaltung mit Beginn des Auslegungszeitraumes.

Nach § 27a Abs. 1 Satz 4 Verwaltungsverfahrensgesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Januar 2003 (BGBl. I S. 102), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 25. Juli 2013 (BGBl. I S. 2749) geändert worden ist, ist der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Unterlagen maßgeblich.

Die Landesdirektion Sachsen erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung nach Ablauf der Auslegungsfrist gemäß § 9

Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 4 und 5 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchbereinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung – SachenR-DV) vom 20. Dezember 1994 (BGBl. I S. 3900).

Hinweise zur Einlegung von Widersprüchen

Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 3. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungsanlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden. Die durch Gesetz entstandene Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990. Da die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundstückes erteilt wird.

Ein zulässiger Widerspruch kann nur darauf gerichtet sein, dass die im Antrag dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von der Leitung oder in anderer Weise, als dargestellt, betroffen ist. Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen.

Der Widerspruch kann bei der Landesdirektion Sachsen, Alchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, oder den Dienststellen der Landesdirektion Sachsen in Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, oder in Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig, bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden. Die Schriftform kann durch die elektronische Form ersetzt werden. Der elektronischen Form genügt ein elektronisches Dokument, das mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehen ist. Die Schriftform kann auch ersetzt werden durch Versendung eines elektronischen Dokuments mit der Versandart nach § 5 Abs. 5 des De-Mail-Gesetzes. Die Adressen und die technischen Anforderungen für die Übermittlung elektronischer Dokumente sind über die Internetseite www.lids.sachsen.de/kontakt abrufbar.

Leipzig, den 9. Juli 2020

gez. Landesdirektion Sachsen
Holger Keune, Referatsleiter Planfeststellung

Informationen

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490 E-Mail: stadtamt@herrnhut.de
Telefax: 035873 34930

Fundsachen

Im Fundbüro der Stadt Herrnhut, Telefon: (035873 34922) sind folgende Gegenstände abgegeben worden und können von den Eigentümern abgeholt werden:

- Autoschlüssel »Suzuki«
- Damenarmbanduhr
- Ohrring/Ohrhänger
- Hausarbeit/Belegarbeit im Hefter
- Schlüsselbund mit bunten Schlüsselbändern
- zwei Schlüssel mit Anhänger »22«
- vereinzelt Schlüssel

K. Walther, Fundbüro

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Ebersbach-Neugersdorf Johannis-Apotheke, (Ebb.) Bahnhofstraße 21, ☎ 03586 365061 · Apotheke Oberland, Friedrich-Ebert-Str. 9a, ☎ 03586 362184 · **Herrnhut** Apotheke zum Hutberg, Zinzendorfplatz 9, ☎ 035873 2341

24.–31.8., 8.00–8.00 Uhr Apotheke Oberland Ebb.-Ngdf.
31.8.–7.9., 8.00–8.00 Uhr Johannis-Apotheke Ebb.-Ngdf.
7.–14.9., 8.00–8.00 Uhr Apotheke zum Hutberg Herrnhut

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ **0162 2520673**

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20.**

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion
Schwesterntelefon:

☎ **035873 46-166**

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



0 800 - 1 11 0 333

ER-Lösungen?!

Sünde. Ein Begriff, der nicht mehr zeitgemäß erscheint. In der modernen Gesellschaft kennen wir diesen Begriff nur noch in verniedlichter Form wie, »Ernährungsünden« oder im Schlager »wir sind alle kleine Sünderlein, 's war immer so«.

Die Bibel zeichnet ein weitaus ernsteres Bild des Begriffes »Sünde« als den Zustand des Menschen, getrennt von Gott mit all seinen schrecklichen Folgen. Sie spricht davon, dass der Mensch erlösungsbedürftig ist, aber diese Erlösung aus eigener Kraft niemals bewirken kann.

Wir Christen glauben, dass Jesus Christus, der Sohn Gottes, aus Liebe zu uns Mensch wurde und durch seinen Tod am Kreuz den Preis für unsere Erlösung mit seinem Blut bezahlte. Jeder, der sein Vertrauen darauf setzt, erlebt, wie diese Beziehung mit seinem Schöpfer wiederhergestellt wird und er von der Macht der Sünde Erlösung erfährt. Aber diese Botschaft ist für den modernen Menschen eine Zumutung. Das klingt wie eine primitive Vorstellung aus der Zeit des Mittelalters. Aus der Zeit, wo die Kirche sich solcher Weltanschauungen bediente, um ihre Macht zu sichern und die Menschen unter Kontrolle zu halten. Wir, als »aufgeklärte Mitteleuropäer« haben uns von solchen »primitiven Weltbildern« emanzipiert. Das Konzept von Sünde und Erlösung wurde abgeschafft. Oder zumindest mit neuen Inhalten »aktualisiert« und für die menschliche Vernunft akzeptabel gemacht.

Aber ein Phänomen der modernen Zeit kriegen wir einfach nicht unter die Füße. Es ist die Angst.

Angst ist die Geißel der ganzen Menschheit. In unserer Gesellschaft nehmen Angsterkrankungen in rasantem Maße zu. Es sind häufig Ängste, die diejenigen, die darunter leiden, oft als völlig irrational durchschauen. Also der »gesunde Menschenverstand« kann uns von dieser Plage nicht erlösen.

Der moderne Humanist glaubt an das »Gute im Menschen« und setzte alle Hoffnungen auf die menschliche Vernunft als erlösende Kraft, um eine bessere Welt zu schaffen. Aber auch Faktoren wie Bildung, Intelligenz und Wissen schützen uns nicht vor diesem Plagegeist Angst. Es scheint manchmal fast umgekehrt. Je mehr die Forschung voranschreitet und wir über die Zusammenhänge der Welt wissen, umso mehr ist uns unsere Hilflosigkeit in dem ganzen Geschehen bewusst. Das Gefühl der Ungeborgenheit und der Bedeutungslosigkeit meines kleinen Lebens nimmt eher zu.

Das erinnert an die biblische Geschichte des Sündenfalls. Im 1. Mose 3 lesen wir davon wie die Macht der Sünde in die Menschheit kam. Der Mensch wollte »gottlos glücklich« werden. Ihm wurden die Augen geöffnet, er erkannte Gutes und Böses und Furcht zog in sein Herz ein.

Auch die aktuellen Ereignisse der Pandemie sowie die Zukunft unserer Erde verunsichern uns zutiefst. Ein Virus ist in der Lage, unsere Systeme und Sicherheiten gefährlich zu destabilisieren. Was wird sein, wenn wirklich was Ernstes über die ganze Menschheit hereinbricht?

Wie können wir uns davor schützen?

Jesus sprach bereits zu seiner Zeit über unsere Zeit. Die Zeit vor seiner Wiederkunft. Im Lukasevangelium Kapitel 21, Vers 26 sagt er: ... die Menschen werden vergehen vor Furcht und in Erwartung der Dinge, die kommen sollen über die ganze Erde ... Das hört sich nicht an wie eine »gute Botschaft«.

**Christliche
Ecke**

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
Landkreis Görlitz

**Feuerwehr
Rettungsdienst
Notarzt**

☎ **Notruf 112**
(Telefon + Fax)

**Kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst**

☎ **116 117**
(Telefon)

**19.00 – 7.00 Uhr
14.00 – 7.00 Uhr
24 Stunden**

**Montag, Dienstag, Donnerstag
Mittwoch, Freitag
Samstag, Sonntag**

**Anmeldung
Krankentransport**

☎ **035 71 192 22**

**Allgemeine Erreichbarkeit
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr**

☎ **035 71 192 96**

**Feuerwehr Hoyerswerda
IRLS Ostsachsen**

Merzdorfer Straße 1
029077 Hoyerswerda
E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

☎ **035 71 476 50**
Fax 03571 4765 111

Polizei

☎ **110**

Polizeirevier Löbau

☎ **035 85 86 52 24**

Polizeirevier Zittau

☎ **035 83 6 20**

Wasserversorgung

☎ **01 73 5 68 60 91**
oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG
☎ **035 83 773 70**

**ENS0-Störungs-
rufnummer Erdgas**

☎ **0351 50178880**

**ENS0-Störungs-
rufnummer Strom**

☎ **0351 50178881**

Hochwasser, Stufe 2

☎ **035873 349 11**

Hochwasser, Stufe 3

☎ **035873 349 10**

Aber die »gute Botschaft«, das Evangelium, beginnt stets mit einer schlechten, wo Jesus uns über unseren Zustand und dem Zustand dieser Welt nicht im Dunkeln lässt. Wir müssen uns den Realitäten stellen. Die gute Botschaft steht in Vers 28: Wenn aber dieses anfängt zu geschehen, dann seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht!

Wir dürfen als Christen Geborgenheit und Frieden im Blick auf Jesus und sein Wort finden. Er wird wiederkommen und diese Welt erlösen und sein Friedensreich aufrichten, in dem Gerechtigkeit wohnt. Aber auch jetzt schon finden wir Frieden im Blick auf ihn und sein Wort wenn er zu unseren Ängsten spricht: Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst. Jesaja 43,1

Nicolai Landwehr

Herrnhuter Gesprächskreis: Grundgesetz zur Diskussion

Das wollten die 65 Mitglieder vom Parlamentarischen Rat, unter denen sich vier Frauen befanden, bewirken: Die Geltungsdauer vom im Jahr 1949 in Bonn verkündeten Grundgesetz sollte begrenzt sein. Zur Begrenzung des Grundgesetzes heißt es im abschließenden Artikel 146 unter Geltung und Geltungsdauer:

»Dieses Grundgesetz, das nach Vollendung der Einheit und Freiheit Deutschlands für das gesamte deutsche Volk gilt, verliert seine Gültigkeit an dem Tage, an dem eine Verfassung in Kraft tritt, die von dem deutschen Volke in freier Entscheidung beschlossen worden ist.«

Erst in unseren Tagen – über 30 Jahre nach der Wiedervereinigung Deutschlands – ist die Problematik des Grundgesetzes wiederentdeckt worden. Das macht dieses Angebot vom offenen Herrnhuter Gesprächskreis »Gott und Welt« so aktuell, denn dort steht das Thema »Das Grundgesetz und wir heute« am **Dienstag, dem 22. September**, zur Diskussion. Ein Impulsreferat hält Hans-Jürgen Berenz. Dieses Treffen findet im Begegnungshaus der Herrnhuter Brüdergemeine, »Alte Rolle«, August-Bebel-Straße 3, statt und beginnt um **19.45 Uhr**. *Hans-Jürgen Berenz*



Offenes Schloss

Das Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf ist wieder geöffnet:

mittwochs, samstags und sonntags,
jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Schloss-Café im Zinzendorf-Schloss

im August jeden Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr



Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e. V.

Berthelsdorfer Schloss-Konzerte 2020

»Wege zu Bach «

Zur Musik

»Barockcello« ist eine ähnlich lustige neue Wortschöpfung wie einst »Violoncello« vor 350 Jahren. Ja, es meint eigentlich das Gleiche. Der Zusatz »Barock« bringt zum Ausdruck, dass auf einem Originalinstrument gespielt wird, welches wenigstens 250 Jahre alt ist. Natürlich brauchte man damals den Zusatz noch nicht ...

Das Wort Violoncello entstand in Norditalien. Die große Geige war ein Violone, so wie man die kleine Geige Violine nannte. Nun waren diese großen »Violone« nicht gut für flinkes Spiel geeignet, auch hatte man Probleme, sie akustisch gut zu verstehen. Durch die sagenumwobene Silberumwicklung der beiden tiefen Saiten konnte man dann endlich – eben vor 3½ Jahrhunderten –

kleinere Instrumente bauen. Auch im neuen Namen drückt sich diese Verkleinerung aus: Durch Anfügen von der Endsilbe »ello« an das bisherige Wort Violone entstand Violoncello, also eigentlich Großgeigchen. Gerade in Bologna muss eine regelrechte Cellomanie ausgebrochen sein. Ob Antonii, Vitali oder Gabrielli; sie spielten voller Begeisterung das neugewonnene Soloinstrument in der Capella San Petronio. Der Geigenbauer Galli schenkte dem Fürsten vom nahe gelegenen Modena – einem wahren Cello-Mäzen – ein neues Instrument und fügte seine Sonaten gleich bei. Von da aus nahm das Instrument seinen Lauf durch die musikalische Welt und inspirierte wenig später den Neapolitaner Scipriani genauso wie den Köthener Hofkapellmeister Bach.

So schafft sich halt jede Zeit ihre eigenen Begriffe ... hören wir die Musik.

Zum Instrument

Der Familienname Posch [Bosch, Baisch] gehört zu den alten, angesehenen in dem Lauten- und Geigenmachergewerbe. Seit dem 16. Jahrhundert sind Namensträger nachweislich in diesem Beruf tätig gewesen. Zunächst in Füssen, dann Schongau und später in Vils ansässig, lieferten sie unter anderem für die Fugger. Die Beziehung der schwäbischen Lautenmacher zu Wien wurden dann zu Ende des 17. Jahrhunderts immer intensiver: 1701 heiratete Anton Posch die Witwe des Hoflautenmachers Fux und zog seinen Sohn, Antony Stephan Posch zur Arbeit bei der Hofkapelle frühzeitig mit heran. Im Jahr 1737 wurde durch den Sohn, welcher dem Vater im Amt des Kaiserlichen Hoflautenmachers folgte, das Instrument des heutigen Abends gebaut. Durch eine Reihe glücklicher Fügungen (Klosterinstrument) blieb es im Laufe der Jahrhunderte von den bei Streichinstrumenten sonst häufig festzustellenden Veränderungen verschont und gehört heute zu den weltweit wenigen unverschnittenen Exemplaren großer Violoncelli.

Kommt so die Schönheit alter Musik in ihrer Ästhetik zum Klingen?

Zum Programm

Giuseppe Colombi (1635–1694): Tromba
Domenico Galli (1649–1697): Sonata X
Giovanni Battista degli Antonii (1636–1698): Ricercata seconda
Giovanni Battista Vitali (1632–1692): Capritio sopra otto figure
Domenico Gabrielli (1659–1690): Ricercar 1 e 5
Francesco Scipriani (1678–1753): 4 Toccate
Johann Sebastian Bach (1685–1750): Suite V c-Moll BWV 1011
Prélude – Allemande – Courante – Sarabande – Gavotte I/II – Gigue

Zur Vita

Bernhard Hentrich studierte Violoncello, Streichquartett und Gesang (Nebenfach) an den Musikhochschulen Dresden, Karlsruhe und der Schola Cantorum Basiliensis bei Christophe Coin sowie Musikwissenschaft an der TU Dresden. Eine enge Zusammenarbeit verband ihn danach mit dem Tänzer Thomas Hartmann und dem Schauspieler Rolf Hoppe. Es folgten Solokonzerte u. a. in Adelaide, Buenos Aires, Porto und Pulsnitz.

Der Gegenstand seiner Forschungen (u. a. im Deutschen Historischen Institut Rom) sowie deren praktischen Umsetzung in Lehre und Konzerten ist die vergangene Musik-Realität: Provenienzrecherchen zu den Dresdner Silbertrompeten, dem Instrumentarium der Sächsischen Hofkapelle (Entdeckung eines Violone von Peregrino Zanetto vom Ende 16. Jh., Wiederauffindung einer verschollenen Tenor-Viola von Antonius & Hieronymus Amati). Vorträge u. a. in Bern, Bologna, New York und Salzburg. 2011–2016 Wissenschaftlicher Mitarbeiter, seit 2017 Professor für Alte Musik an der Hochschule für Musik in Dresden.

**Am Freitag, dem 28. August 2020, um 19.00 Uhr
im Kulturspeicher am Zinzendorf-Schloss.**

Sie sind herzlich willkommen!

Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss

KONZERT
Prof. für Alte Musik an der Hochschule für Musik in Dresden
Bernhard Henrich

Wege zu Bach

WERKE VON G. Colombi · D. Galli · G. B. d. Antonii
G. B. Vitali · D. Gabrielli · F. Scipriani · J. S. Bach

Freitag, 28. August 2020, 19.00 Uhr
im Kulturspeicher am Zinzendorf-Schloss

Es lädt herzlich ein Ihr Freundeskreis
Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf e.V. *Bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen!*

Berthelsdorfer Kultur-Sommer 2020

CERCA DIO

Ein Stück vom Himmel oder Wenn ich erst ewig bin
Ein moderner Wettstreit der Künste -
ein Gespräch zwischen Auge und Ohr



Ein Musiker tritt in diesem fiktiven Gespräch in das Atelier des berühmten Malers Caspar David Friedrich und fordert: »Malen Sie mich! Machen Sie mich unsterblich!« Es entspinnt sich ein Gespräch zwischen diesen beiden berühmten Romantikern über ihre Künste, ihr Streben und das, was wirklich zählt im Leben. Auf Gastspielen in Deutschland und Tschechien wurde dieser Abend von der Presse bejubelt »Ein Meisterwerk!« und »Gärtner ist ein Meister der Sprache!«

Der »Tetschener Altar – Das Kreuz im Gebirge« ist wohl das berühmteste und wertvollste Gemälde der Deutschen Romantik. Sein Schöpfer Caspar David Friedrich war ein stiller Mensch, der wochenlang durch die Natur streifte, zeichnete und seine Skizzen dann doch zu ganz neuen Kompositionen zusammensetzte. Seine Briefe zeugen aber auch von seinem lebenslustigen humorvollen Wesen. Ein Einzelgänger war er, der seine Familie über alles stellte. Hören und sehen Sie Erinnerungen und Inspirationen von einem Leben zwischen Rügen und der Sächsischen Schweiz. Er trifft auf den Exzentriker Wagner, den nichts so sehr interessiert wie Wirkung – auf dem Theater und im Leben! Ein Abend mit Texten, Bildern und vor allem Klängen der Romantik: Violine und Cello treten in den Dialog mit zärtlichen, ruppigen und berührenden Zeilen, einer der größten Maler, der in Worten so oft verlegen war.

Besetzung

Johannes Gärtner – Schauspieler
Alina Göres – Violine
Christoph Uschner – Cello



Tickets

An der Abendkasse zu 14,- EUR und (ermäßigt) 10,- EUR

Am Sonntag, dem 13. September 2020, um 18.00 Uhr
im Kulturspeicher am Zinzendorf-Schloss.

Sie sind herzlich willkommen!

Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss

Tag des offenen Denkmals – 13. September 2020



**Das Zinzendorf-Schloss ist für Sie
von 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.**

Es werden **Führungen durch Schloss und Speicher** angeboten. Die restaurierten Räume im Speichergebäude sind zu besichtigen. Sie können den **Film über den Aufbau des Schlosses** sehen. Die **Ausstellung »Strawalde kehrt zurück«** können Sie sich anschauen. Für das **leibliche Wohl** wird gesorgt, denn das Schloss-Café ist offen.

Um 18.00 Uhr im Kulturspeicher **»Ein Stück vom Himmel oder Wenn ich erst ewig bin«** – eine Begegnung mit Caspar David Friedrich – von und mit Johannes Gärtner.

Sie sind herzlich eingeladen!

Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf

(Wir freuen uns über Kuchenspenden, Tel.: 2536)



**AKADEMIE
HERRNHUT**
*Ein politisches und
kulturelles Zentrum*



UMWELTBIBLIOTHEK
GROSSHENNERSDORF

**Veranstaltungen der Akademie Herrnhut e.V.
und der Umweltbibliothek Großhennersdorf e.V.**

SEMINAR

**Zum 100. Geburtstag von Karol Wojtyła
Papst Johannes Paul II. und sein geistig-
geistliches Erbe für Polen und Europa**

Dieses Seminar widmet sich sowohl der geistig-geistlichen als auch politischen Dimension der Wirkung Karol Wojtyłas bis in die Gegenwart hinein. Neben dem pastoralen Weg des Priesters, Bischofs, Kardinals und Papstes wird der Weg des jungen Wojtyła als Dichter, Dramatiker und Wissenschaftler beleuchtet sowie der zeitgeschichtliche Kontext dieser Entwicklung unter den Bedingungen der kommunistischen Herrschaft in Volkspolen, Wojtyłas Bedeutung für die Solidarność-Bewegung und für die Auseinandersetzung mit dem internationalen Kommunismus. Erörtert werden Grundzüge seiner philosophischen Positionen auf Grundlage seiner bekannten Werke *Liebe und Verantwortung* sowie *Person und Tat*. Neben den Vorträgen ist Raum zur gemeinsamen Reflektion und Diskussion.
Den Programmablauf finden Sie auf der Webseite.

Datum: **Fr 11.09.2020** 19:00 bis 22:00 Uhr
Sa 12.09.2020 09:00 bis 16:00 Uhr

Leitung: **Wolfgang Templin** (Berlin)
Publizist, Philosoph
Prof. Dr. Tytus Jaskułowski (Zielona Góra/PL)
Politikwissenschaftler

Ort: **Gäste- und Tagungshaus KOMENSKÝ, Herrnhut**
Comeniusstraße 8+10 | 02747 Herrnhut

Teilnahme kostenfrei | Anmeldung erbeten bis 06.09.2020
Übernachtungs-/Verpflegungskosten sind selbst zu tragen.
Tel. 035873 338-40 | E-Mail: info@komensky.de

MIT FREUNDLICHER
UNTERSTÜTZUNG VON  **Sächsischer Landesbeauftragter
zur Aufarbeitung der SED-Diktatur**

www.akademie-herrnhut.de

Wir machen auch aus schwierigen Zeiten das Beste!

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen in der Corona-Pandemie musste auch das Sommerfest der Tagespflege am Zinzendorfplatz in diesem Jahr leider ausfallen. Wir versuchten dennoch, den Sommer in die Räume unserer Tagespflege zu holen, indem wir mit den anwesenden Tagesgästen ein kleines Grillfest veranstalteten. Mit ausreichend Abstand nahmen unsere Tagesgäste auf der gemütlich begrünten Terrasse Platz und beobachteten das Grillen. Bei passender Musik wurde sich angeregt unterhalten und viel gelacht. Der Grill hatte einige Köstlichkeiten zu bieten. So gab es Bratwurst, Steak sowie eingelegte gegrillte Zucchini aus eigener Ernte. Ja – tatsächlich aus der Ernte der Hochbeete direkt an der Tagespflege. Natürlich durfte auch der traditionelle sächsische Kartoffelsalat bei so einem Fest nicht fehlen. Wir hoffen, dass wir unsere Feste bald wieder in gewohnten Rahmen stattfinden lassen dürfen.



Sommerzeit ist gleichzeitig Gartenzeit. Und wie bereits verkündet, läuft der Abbau von Obst und Gemüses direkt an der Tagespflege wieder sehr ergiebig. Schon im Frühjahr konnten schmackhafte Erdbeeren geerntet werden. Ebenso verfeinern unsere Kräuter so manchen Salat. Momentan wachsen sowohl Zucchini als auch Tomaten. Unsere Tagesgäste helfen fleißig bei der Pflege und dem Gießen von unserem selbst Angebauten und erfreuen sich an deren Wachstum. *Stiftung Herrnhuter Diakonie*

Einladung zum »Virtual-Benefizlauf 2020«

Derzeit ist alles ein bisschen anders – auch der traditionelle Hospiz-Benefizlauf in Herrnhut. Trotzdem soll auch dieses Jahr die Hospizarbeit unterstützt werden, weswegen der Förderverein »Christliche Hospizarbeit in der Oberlausitz« e.V. zum Virtual-Benefizlauf aufruft – inklusive tollen Gewinnen.

Bis zuletzt haben die Veranstalter gehofft, dass der 14. Hospiz-Benefizlauf für die Hospizarbeit wie gewohnt stattfinden kann. Nach reiflichen Überlegungen hat sich der Förderverein jedoch schweren Herzens dagegen entschieden. Auf Grund der geltenden Hygienebestimmungen und der Ungewissheit soll kein unnötiges Risiko eingegangen werden.



**AKADEMIE
HERRNHUT**
*Ein politisches und
kulturelles Zentrum*



UMWELTBIBLIOTHEK
GROSSHENNERSDORF

Veranstaltungen – Vorschau

Fr 11./Sa 12.09.2020 | kostenfrei | mit Anmeldung
SEMINAR: Karol Wojtyła zum 100. Geburtstag – Papst Johannes Paul II. und sein geistig-geistliches Erbe für Polen und Europa

Mi 07.10.2020 | 19 Uhr | kostenfrei
VORTRAG: Neue Landeigentümer in Ostdeutschland: Von den Schwierigkeiten, den landwirtschaftlichen Grundstücksverkehr gesetzlich zu regeln

Fr 16./Sa 17.10.2020 | kostenfrei | mit Anmeldung
SEMINAR: Czesław Miłosz – der Verlust Ostpolens nach dem II. WK in der Literatur am Beispiel des poln. Literaturnobelpreisträgers

Fr 30./Sa 31.10.2020 | kostenfrei | mit Anmeldung
SEMINAR: Paul Celan – 100. Geburtstag 23.11.2020

Do 12./Fr 13.11.2020 | mit Anmeldung
TAGUNG : 14. Zittauer Gespräche zur Wirtschafts- und Unternehmensethik
Veranstaltet von: Deutsches Netzwerks Wirtschaftsethik, TU Dresden, IHI Zittau

Fr 04./Sa 05.12.2020 | kostenfrei | mit Anmeldung
SEMINAR: Johann Amos Comenius – 350. Todestag 15.11.2020

Alle Veranstaltungen im Tagungshaus KOMENSKÝ (Herrnhut)

www.akademie-herrnhut.de

**Bitte bringen Sie zu allen Veranstaltungen
Ihren Mund-Nasen-Schutz mit!**

Auch in diesem Jahr möchte der Verein die Hospizarbeit in der Oberlausitz unterstützen und sammelt dafür fleißig Spenden. Da diese große Aufgabe nur mit der Unterstützung von allen gelingt, wird erstmalig zum Virtual-Benefizlauf aufgerufen – alles wie immer, nur ohne die Gemeinschaft aller Läufer: Jeder läuft, wandert oder radelt allein oder mit der Familie, Freunden oder Arbeitskollegen die Kilometer oder Runden bis zum 6. September wie gewohnt, nun jedoch in seinem Heimatort oder seiner Laufstrecke im Wald. Der Kreativität sind hierbei keine Grenzen gesetzt. Die Anmeldung läuft wie in den Vorjahren über www.Baer-Service.de, mit der Angabe der gelaufenen Kilometer und der Überweisung des »Lauf- bzw. Spendeneinsatzes«.

Des Weiteren besteht die Möglichkeit sich direkt beim Förderverein unter foerderverein@hospiz-ostsachsen.de anzumelden und das Startgeld direkt auf das Spendenkonto unter Angabe des Verwendungszweckes »Virtual-Benefizlauf 2020« zu überweisen:

Christliche Hospizarbeit in der Oberlausitz e.V.
Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien
IBAN DE96 8505 0100 3000 1088 57
BIC WELADED1GRL

Auch von denjenigen, die nicht in der Lage sind, sich sportlich zu betätigen, sind Spenden willkommen.

Unterstützen wird der Förderverein mit den Startgeldern das Stationäre Hospiz Siloah in Herrnhut. Da hier die Fernsehgeräte in den Bewohnerzimmern veraltet sind, sollen neue angeschafft werden, denn ein Fernseher ist für die Bewohner enorm wichtig. Er bietet Unterhaltung, Abwechslung, Ablenkung beispielsweise auch von Schmerzen und Anschluss an die Außenwelt, wenn das Bett nicht mehr verlassen werden kann.

Als Anreiz für diesen »Ersatzlauf« verlost der Veranstalter unter allen angemeldeten Teilnehmern und Spendern anlässlich der darauffolgenden Veranstaltung mit dem bekannten Schauspieler aus der TV-Serie »In aller Freundschaft« Michael Trischan alias als Dr. Hans-Peter Brenner folgende Gewinne:

1. Als Hauptpreis ein »meet and greet« mit Michael Trischan,
2. 2 x 2 Eintrittskarten für die Veranstaltung im Eibauer Brauhaus
3. und CDs.

Die Gewinner werden ab Anfang Oktober persönlich benachrichtigt.

Der Förderverein setzt sich für die Mitfinanzierung der Hospizarbeit in der Oberlausitz ein und organisiert dazu u. a. Benefizveranstaltungen. Weitere Auskünfte zum Förderverein erfahren Sie unter www.hospiz-ostsachsen.de.

P.S.: Bereits jetzt lädt der Förderverein herzlich zum Familienprogramm »HEITER UND SO WEITER« am Sonntag, dem 15.11.2020, 14.00 und 17.00 Uhr in das Eibauer Brauhaus im Faktorenhof Eibau ein.

Förderverein »Christliche Hospizarbeit in der Oberlausitz e.V.«

SCHULNACHRICHTEN

Grundschule »C. W. Arldt« Ruppertsdorf Schulanmeldung für das Schuljahr 2021/2022

Liebe Eltern,
die Schulanmeldung für das Schuljahr 2021/2022 findet am **10. September 2020, von 14.00 bis 17.30 Uhr in der Grundschule »C. W. Arldt« Ruppertsdorf** statt.

Bitte beachten Sie dazu auch die Veröffentlichungen im Amtsblatt »kontakt« und an den Anschlagtafeln in den Ortsteilen. Es werden alle Kinder schulpflichtig, die **bis zum 30. Juni 2021 sechs Jahre alt** werden. Der **Einzugsbereich** unserer Schule

umfasst Herrnhut mit den Ortsteilen Herrnhut Stadt, Ruppertsdorf, Ninive, Schwan sowie Strahwalde.

Hinweis:

Wir weisen dringend darauf hin, auch die Kinder zuerst bei uns anzumelden, die die Absicht haben, eine Schule in freier Trägerschaft zu besuchen.

Bitte bringen Sie bei der Anmeldung die **Geburtsurkunde, Impfausweis Ihres Kindes** und – soweit vorhanden – **Sorge-rechtsverfügungen** mit.

F. Schulze, Schulleiter



Schuljahr 2020/2021

Liebe Musikschüler, Eltern, Interessenten und Freunde,
das Lehrerteam der Kreismusikschule Dreiländereck, Schulteil Herrnhut, wünscht allen Musikschülern ein gesundes und erfolgreiches neues Schuljahr.

Hier einige Informationen zum Schuljahresbeginn:

Anmeldungen für unsere Unterrichtsangebote wie musikalische Früherziehung und Instrumentalunterricht sind über unsere Webseite www.kreismusikschule-dreilaendereck.de möglich. Anmeldebögen und Treffpunkthefte mit vielen Informationen liegen im Schulteil Herrnhut aus.

Aktuelle Informationen über die Durchführbarkeit von Veranstaltungen, Projekten, Orchester- und Ensembleproben erfahren Sie ebenfalls auf unserer Website. Bei Fragen wenden Sie sich bitte auch an Ihren Fachlehrer.

Instrumentenkarussell Schulteil Herrnhut



2020/2021

Für Kinder ab 5 Jahre bietet die Kreismusikschule das Instrumentenkarussell als Möglichkeit zum Kennenlernen verschiedener Instrumente an.

Wann? donnerstags 17.00 Uhr- 17.30 Uhr

Entgelt: monatlich 16,-€ **Beginn:** 10.09.2020



Anmeldung unter:
www.kreismusikschule-dreilaendereck.de



Der Kurs »Instrumentenkarussell« mit den Instrumenten Violine, Violoncello, Gitarre, Flöten, Blechblasinstrumente, Schlagzeug, Klavier und Akkordeon beginnt am **10. September, 17.00 Uhr.**

Treffpunkt ist der Innenhof vor der Musikschule, Dürningerstraße 5. Interessierte sind herzlich willkommen.

Um Infektionsrisiken zu vermeiden, bitten wir alle, sich im Schulgebäude nicht unnötig aufzuhalten und die Hygienevorschriften zu beachten.

Evelyn Zschieschang, Schulleiter Herrnhut

Kontakte: *Evelyn.Zschieschang@ms.ku-weit.de*

Sekretariat der Hauptstelle Löbau: Tel. 03585 404614

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
Staatliche Kunstsammlungen Dresden
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 49144263
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum
www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag 9.00–17.00 Uhr
Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

Sonderausstellung

»Kinder des Windes –

Chinesische Papierdrachen aus Weifang«

12.7.2020 – 10.1.2021



Heimatmuseum Herrnhut

Altherrnhuter Wohnkultur · Gemälde
Ortsgeschichte · Kunsthandwerk
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr

Sonderausstellung im Heimatmuseum, verlängert bis 25.10.:

»Gute Karten! – Die Oberlausitz auf historischen Landkarten«

Wieder mal Musik im Museum

Johan und Barbara Hauge Mortensen aus Rinkenæs in Dänemark haben am 1. August geheiratet und machen zurzeit ihre Hochzeitsreise durch Deutschland. Auch in Herrnhut machten sie Halt

und waren begeistert von der Kleinstadt. Hier besuchten sie auch unser Heimatmuseum und da Barbara Organistin ist, durfte sie im Museum das Klavierharmonium von 1880 und das Reiseharmonium »Konzertina« aus dem Jahre 1894 ausprobieren. Und da Johan, der soeben mit seinem Sprachstudium fertig ist, vielleicht eine Museumstätigkeit beginnen wird, fühlten sie sich hier gut aufgehoben.



Gerade jetzt in der Urlaubszeit sind Besuche aus Dänemark nichts Ungewöhnliches. Die historische Verbindung Herrnhuts zu Christiansfeld ist da immer wieder ein »Aufhänger«. Die Gründung dieser dänischen Stadt im Jahre 1773 geht auf die Herrnhuter Brüdergemeine zurück. Einerseits hatte der dänische König Christian VII. 1768 vom Fleiß der Handwerker und Händler der Herrnhuter Brüdergemeine erfahren, andererseits gab es Kontakte Zinzendorfs mit dem dänischen Hof. Diese Fakten mögen mit dazu beigetragen haben, dass der dänische König den Herrnhutern, die 1771 nach Dänemark gekommen waren, gestattete, eine Siedlung anzulegen. Am 1. April 1773 gründeten die neuen Siedler ihre Stadt, die man aus Dankbarkeit dem König gegenüber »Christiansfeld« nannte.

R. Schmidt

Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

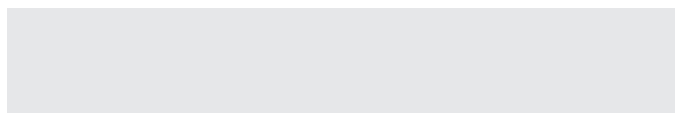
Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Freitag 7.00–13.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00–18.00 Uhr



Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstr. 78 (Alte Schule)
Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag 14.00–17.00 Uhr

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern
und Beerdigungen und Grabauswahl
Matthias Berger, Tel. 035873 40834

Verantwortlicher für Friedhofspflege
Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand
Gunter Kern, Tel. 035873 30941

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen
(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818



Freiwillige Feuerwehr Großhennersdorf

Erster bundesweiter Warntag

Am 10. September 2020, 11.00 Uhr, findet der erste bundesweite Warntag seit der Wiedervereinigung statt. Dabei wird es einen bundesweiten Probealarm mit allen vorhandenen Warmmöglichkeiten, wie z.B. Fernsehen, soziale Medien, Radio, Sirenen, Lautsprecherwagen und der Warn-App NINA geben. Der Warntag dient dazu, das Wissen um die Warnung der Bevölkerung in Notlagen zu erhöhen und somit die Selbstschutzzfähigkeiten zu stärken. Dieser bundesweite Probealarm wird ab dem Jahr 2020 nun jährlich jeden zweiten Donnerstag im September stattfinden.

Sanierungsarbeiten Feuerwehrgerätehaus Großhennersdorf



Zwischen Mitte Juni und Anfang August wurde das Feuerwehrgerätehaus der Ortsfeuerwehr Großhennersdorf saniert. Dabei wurden die Schäden und Risse an der Fassade des Gebäudes behoben, die Fassaden- sowie Dachfläche gereinigt und anschließend neuer Putz und eine Farbbeschichtung aufgetragen. Außerdem ist an der Fassade jetzt die »Skyline« des Dorfes zu sehen, welche sogar durch Scheinwerfer ausgeleuchtet wird. Nun erstrahlt unser Gerätehaus wieder in neuem Glanz. Hierfür bedanken wir uns ganz herzlich bei der Firma Pillack aus Großschweidnitz, der Firma Böhme aus Herrnhut, der Firma Schulz Elektro-Haustechnik aus Großhennersdorf sowie dem Stadtamt der Stadt Herrnhut.

Brandeinsatz im Ortsteil Heuscheune

Die Kameraden und Kameradinnen der Ortsfeuerwehr Großhennersdorf wurden am 31.7.2020, 00.57 Uhr zu einem Brand im Ortsteil Heuscheune gerufen. Gemeldet wurde der Brand eines Nebengebäudes, was sich jedoch bei Eintreffen an der Einsatzstelle anders darstellte. Tatsächlich handelte es sich um einen brennenden Strohschwaden auf einem Feld, welcher allerdings durch Anwohner bereits mittels Feuerlöcher abgelöscht wurde. Die Einsatzkräfte führten Nachlöscharbeiten durch und kontrollierten die Einsatzstelle mit der Wärmebildkamera auf eventuelle weitere Brandstellen. Mit im Einsatz waren die Ortsfeuerwehr Herrnhut-Stadt, die Feuerwehr Zittau (welche bereits auf der Anfahrt zum Einsatzort von der Leitstelle zum Einsatzabbruch aufgefordert wurde) sowie Polizei und Rettungsdienst.

L. Krens im Auftrag der Ortsfeuerwehr Großhennersdorf

Seniorenportgruppe Großhennersdorf

Termine im III. Quartal 2020

September	3.9. und 17.9.2020
Beginn:	13.30 Uhr, jeweils donnerstags in der Turnhalle
Leiterin:	Frau Ulrike Göbel-Jeremias



Vorinformation zum Ausflug im Oktober:

15.10.2020 (wie bereits im April vorgesehen)
Abfahrt 13.00 Uhr an den bekannten Haltestellen

Wir hoffen, uns alle gesund und munter zu den Wanderungen wiederzusehen.

Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Seniorinnen und Senioren, es ist wieder ein Monat vergangen, an dem wir mit den Coronabestimmungen leben müssen. Freilich hatten wir auch jedes Jahr eine Sommerpause, aber wir wussten, dass es Anfang September wieder weitergeht. Jeder war froh, den anderen wiederzusehen. In der gegenwärtigen Zeit ist es leider völlig anders, obwohl der Wunsch des Wiedersehens unter unseren Mitgliedern sehr groß ist. Die Durchführung unserer Veranstaltungen in unserem Rentnerraum in der Schule ist nicht möglich, da wir die Regelung der Abstandsvorgaben von 1,50 m nicht einhalten können. Uns tut es einfach auch weh, wenn wieder mal nachgefragt wird, wann es weiter geht.

Auch die **Modenschau** mit dem Hartauer Kreative e.V. im Begegnungszentrum am 1.9.2020 muss aus vorgenannten Gründen ebenfalls **ausfallen**.

Unsere **Tagesfahrt mit dem Bus am 15.9.2020 in den Spreewald** werden wir **nach gegenwärtigem Stand** durchführen können. Über das genaue Tagesprogramm hatten wir im vorletzten Kontakt Nr. 14 informiert. Zu erwähnen ist noch, dass alle Teilnehmer bitte den Beitrag i. H. von 54,00 Euro an diesem Tag passend bereithalten.

Wenn der Wunsch besteht, dass sich unsere Kreativgruppe (ca. 12 bis 15 Personen) in unserem Rentnerraum wieder trifft, dann würde ein kurzer Anruf bei mir genügen. Der 1.9. wäre dafür denkbar.

Leider geht es den umliegenden Ortschaften ebenso. Liebe Senioren, glaubt bitte nicht, dass wir von uns aus die Veranstaltungen blockieren. Aber wir möchten euch keinesfalls in irgendeiner Weise in Gefahr bringen – wir gehören eben mal zu der Risikogruppe.

Sobald wir ein Treffen zu den Veranstaltungen wieder verantworten können, informieren wir euch zeitnah, entweder hier im »kontakt« oder jeden telefonisch. Bis dahin wünschen wir allen Senioren, dass sie gesund bleiben. *Das Team des Rentnertreffs*

Kirchen kino: »Im Namen des Herrn – Kirche, Pop und Sozialismus«

Wir möchten Sie hiermit recht herzlich zu unserem diesjährigen Kirchen kino einladen. Es findet am **Dienstag, dem 8. September 2020, um 19.00 Uhr in der Kirche Großhennersdorf** statt. Thema wird diesmal die Rolle von Kirche und populäre Musik in der DDR sein. Wir freuen uns sehr, den Filmemacher Tom Franke begrüßen zu können. Er präsentiert dabei den Dokumentarfilm »Im Namen des Herrn – Kirche, Pop und Sozialismus«. Zum Film: Der Film zeichnet die Entwicklung der brisanten Symbiose zwischen Kirche und Staat von den fünfziger Jahren bis zum Mauerfall nach. Er lässt maßgebliche Protagonisten zu Wort kommen und zeigt bislang unveröffentlichte historische Filmaufnahmen.

Im Anschluss an dem Film besteht die Möglichkeit, mit Regisseur Tom Franke ins Gespräch zu kommen.

Wir laden Sie recht herzlich zu dieser besonderen Filmvorführung ein. Die Veranstaltung ist eine Zusammenarbeit der NETZWERKSTATT der Hillerschen Villa, des Kunstbauerkinos Großhennersdorf und der Kirchgemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf. Der Eintritt ist kostenfrei, um eine Kollekte wird gebeten.

Patrick Weißig

Programm für die »Neiße-Filmfestival-Wild-Edition 2020« ab sofort online

Vom 24. bis 27. September 2020 geht das Neiße-Filmfestival in eine besondere 17. Auflage. Aufgrund der andauernden Coronapandemie musste der Festivaltermin in diesem Jahr vom Mai in den September verschoben werden. Dabei gab es auch einige Änderungen im geplanten Programm, mit weniger Filmreihen und überwiegend Spielorten in Deutschland. An nun vier Festivaltagen erwarten das Publikum trotzdem rund 60 Spiel-, Dokumentar- und Kurzfilme sowie ein kleines Rahmenprogramm u.a. mit Ausstellungen, Gesprächen und Konzerten.

Eröffnet wird das 17. Neiße-Filmfestival am 24. September mit dem Spielfilm »Bruno Manser – die Stimme des Regenwaldes« (DE, 2019) aus der Fokus-Reihe »Films for Future«, der zeitgleich in deutschen, polnischen und tschechischen Spielstätten zu sehen ist. Im Hauptwettbewerb des Festivals um den besten Spielfilm treten wie gewohnt neun aktuelle Produktionen an, je drei aus Deutschland, Polen und Tschechien. Der Gewinnerbei-

trag wird am Ende mit dem »Drei-Länder-Filmpreis« der sächsischen Kultusministerin und einem Preisgeld von 10.000 Euro ausgezeichnet. Auch im Wettbewerb um den besten Dokumentarfilm gehen insgesamt neun Produktionen ins Rennen. Der Preis ist hier erstmals mit 5.000 Euro dotiert und wird von der Standortkampagne »So geht sächsisch.« gestiftet. Der Kurzfilm-Wettbewerb beim Neiße Filmfestival umfasst 2020 mit Spiel- und Dokumentarfilmen sowie Animationen, mal komisch und mal tragisch, wieder eine große künstlerische Breite. Schon immer soll dieser Wettbewerb vor allem jungen Filmemachern eine Leinwand bieten und zeigt so überwiegend Filme von Studierenden.

Unter dem Titel »Films for Future« befasst sich die Fokus-Reihe des 17. Neiße-Filmfestivals mit sowohl globalen als auch regionalen Themen wie Ressourcenausbeutung, Umweltverschmutzung, menschengemachtem Klima – und Unter dem Titel »Films for Future« befasst sich die Fokus-Reihe des diesjährigen Neiße-Filmfestivals mit sowohl globalen als auch regionalen Themen wie Ressourcenausbeutung, Umweltverschmutzung, menschengemachtem Klima- und Strukturwandel, mit den Umweltbewegungen der DDR und dem stark im öffentlichen Diskurs stehenden Thema des Braunkohleausstieges, welcher gerade in der Lausitz von besonderer Brisanz ist. Die Filmreihe zeigt u. a. die Dokumentarfilme »Anthropocene: The Human Epoch« (CA, 2018), »Sea of Shadows – Der Kampf um das Kokain des Meeres« (AT, 2019) oder »Die Schmerzen der Lausitz« (DE, 1990). Dazu wird ab dem 15. September im Rathaus Zittau die Ausstellung »Markus Mauthe – An den Rändern der Welt« gezeigt und am 25. September ist im Kühlhaus Görlitz ein Konzert mit der Liedermacherin Dota Kehr zu erleben.

In der Reihe »Regionalia« des Neiße-Filmfestivals gibt es am 27. September im Filmtheater Ebersbach den Dokumentarfilm »Gundermann Revier« (DE, 2019) von Grit Lemke und eine offene Bühne für Texte und Lieder von oder über Gundermann, zu der man sich noch bis zum 20. September anmelden kann. Außerdem sind in der Reihe »Kinder kino« die beiden Filme »Zu weit weg« (DE, 2019) und »Hurvínek a kouzelné muzeum« (Harvie und das magische Museum – CZ, 2017) zu sehen. Und im Garten des Kulturcafés Alte Bäckerei in Großhennersdorf gibt es am 26. September bei »Kaffee & Klatsch – Gespräche hinter den Kulissen« einen Dialog zwischen Publikum und Filmemacher*innen.

Die feierliche Preisverleihung findet am 26. September im Filmtheater Ebersbach statt. Mit den Neiße-Fische prämiert werden hier neben den besten Spiel-, Dokumentar- und Kurzfilmen auch die beste darstellerische Leistung, das beste Drehbuch und das beste Szenenbild. Anschließend findet im Kunstbauer kino Großhennersdorf die traditionelle Festivalparty mit DJ IPEK statt.

Das komplette Programm des 17. Neiße-Filmfestivals gibt es ab sofort online unter www.neissefilmfestival.net.

Schirmherren des 17. Neiße-Filmfestivals sind Michael Kretschmer, Ministerpräsident des Freistaates Sachsen, Martin Půta, Hauptmann der Region Liberec, und Rafał Gronicz, Bürgermeister der Stadt Zgorzelec. Das 17. Neiße-Filmfestival wird gefördert vom Sächsischen Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus, vom Kulturraum Oberlausitz-Niederschlesien, vom Landkreis Görlitz, von der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, von der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen, von der Mitteldeutschen Medienförderung, vom Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds, von der Bundesstiftung Aufarbeitung, von der Region Liberec, von der Stadt Zittau, der Stadt Görlitz und der Stadt Herrnhut. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Michael Lippold, Presse / Social Media

Neiße-Filmfestival 2020 – Höhepunkte im Rahmenprogramm:

- 19.9. – 18.00 Uhr** – Zielone Wiosła Sieniawka
Vernissage der Ausstellung »Filmożart III« und Konzert mit Black & Blondi (PL)
- 24. – 27.9.2020** – an Spielorten im Dreiländereck an der Neiße
17. Neiße-Filmfestival – Wild Edition 2020 mit ca. 60 Filmen,
Konzerten, Ausstellungen, Gesprächen u. v. m.
- 24.9. – 18.00 Uhr** – Městské divadlo Varnsdorf
Vernissage der Ausstellung »Kunst.Ort.Kino.«
von Richard Thieler mit Künstlergespräch und Livemusik
- 24.9. – 19.00 Uhr** –
Kunstabwerkino Großhennersdorf, Brána Trojzemí Hrádek, Kino Kadr Bogatynia (jeweils 19.00 Uhr),
Kulturfabrik Meda Mittelherwigsdorf (Start hier 20.00 Uhr)
Eröffnungsfilm »Bruno Manser – die Stimme des Regenwaldes«
- 25.9.2020 – 20.00 Uhr** – Kühlhaus Görlitz: Konzert mit Dota Kehr & Band (D)
- 26.9.2020 – 10.00 Uhr** – Kronenkino Zittau:
Kulinarisches zum Film – Brunch am Vormittag, musikalisch begleitet von Matteo Schwarzbach
- 26.9.2020 – 14.00 Uhr** – Garten am Kulturcafé Alte Bäckerei Großhennersdorf
Kaffee & Klatsch – Gespräche hinter den Kulissen
- 26.9.2020 – 17.00 Uhr** – Filmtheater Ebersbach: **Feierliche Preisverleihung**
- 26.9.2020 – 22.00 Uhr** – Kunstabwerkino Großhennersdorf: Festivalparty mit DJ IPEK
- 27.9.2020 – 14.00 Uhr** – Filmtheater Ebersbach: Gundermann Revier & Offene Bühne für Gundi



#Neissefilm

www.facebook.com/neissefilmfestival
www.youtube.com/neissefilmfestival
www.twitter.com/neissefilmfest
www.instagram.com/neissefilmfest

Pressekontakt:

Michael Lippold
 E-Mail: michael.lippold@kunstbauerkino.de
 Mobil: +49 (0) 171 - 43 42 464
neissefilmfestival.net/press

FÖRDERER | VEČERNÍ | HLAVNÍ SPONZOR |



... im Dreiländereck Deutschland, Polen und Tschechien

17.

NEISSE FILM FESTIVAL

WILD EDITION

24. – 27.9.2020

NYSKI FESTIWAL FILMOWY
NISA FILM FESTIVAL

HIGHLIGHTS IM KUNSTBAUERKINO

Donnerstag, 24.09.
 Eröffnungsfilm
 19:00 | Bruno Manser –
 die Stimme des Regenwaldes
 Reihe: Fokus „Films for Future“

Freitag, 25.09.
 15:00 | Sólo
 Reihe: Wettbewerb Dokumentarfilm

Samstag, 26.09.
 15:00 | Jiyan
 Reihe: Wettbewerb Spielfilm

Sonntag, 27.09.
 17:30 & 20:00 | Preisträgerfilme

#Neissefilm



www.neissefilmfestival.net

Herrnhut

Vorübergehend Quartier bezogen

Seit dem 27.7.2020 ist nun der nächste Abschnitt der Dürningerstraße Baustelle. Deshalb musste die Ortsfeuerwehr Herrnhut-Stadt für die Zeit der Baumaßnahmen ausweichend in den Bauhof umziehen. Nach einigen Vorarbeiten fand der Umzug der Fahrzeuge und Uniformen dann am 23.7.2020 statt. Das Gerätehaus als solches bleibt auch weiterhin »in Betrieb«, die Anfahrt z.B. zum Neubestücken der Fahrzeuge usw. erfolgt über den Parkplatz am Feuerwehrheim.



Auch unter den nun schwierigen Bedingungen können wir die Einsatzbereitschaft sicherstellen. Wir hoffen aber, dass wir bald möglichst wieder in die gewohnten Räumlichkeiten zurückkehren können.

Ortsfeuerwehr Herrnhut-Stadt

Seniorenverein Herrnhut e. V.

Liebe Senioren,

im September wollten wir wieder mit der beliebten Modenschau unsere Veranstaltungen starten. Wollten, aber die aktuelle Corona-Situation und meine Nachfrage und Abstimmung beim Gesundheitsamt des Landkreises lassen es nach wie vor noch nicht zu, dass wir uns treffen.

Wenn wir auch die hygienischen Bedingungen erfüllen könnten, lassen es die Abstandsregeln nicht zu.

Also heißt es, dass wir uns noch gedulden müssen, denn unsere ständig steigende Teilnehmerzahl beweist uns, dass unsere Nachmittage und Veranstaltungen gern besucht werden.

Deshalb wollen wir nicht verzagen und hoffen auf ein Irgendwann.

Bitte bleiben Sie bis dahin alle gesund, und, ein Schwätzchen am Straßenrand konnten wir ja trotzdem führen!

Es grüßt im Namen des Leitungsteams

Bettina Ehrlich.

Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball

Spielplan Herrnhuter SV 90 e.V.

Saison 2020/2021

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
Sa., 5.9.	9.00	Herrnhuter SV 90	SpG ESV Lok Zittau	F-Junioren
Sa., 5.9.	13.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG SpVgg. Ebersbach	Männer
Fr., 11.9.	19.00	SpG Herrnhuter SV 90	TSV Großschönau	Senioren
Sa., 12.9.	10.00	Herrnhuter SV 90	SpG SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf	E-Junioren
Sa., 19.9.	10.30	SpG Herrnhuter SV 90	SpG VfB Zittau	B-Junioren (Pokal)
Sa., 19.9.	13.00	SpG Herrnhuter SV 90	FV Rot-Weiß Olbersdorf 2.	Männer
Fr., 25.9.	19.00	SpG Herrnhuter SV 90	Bertsdorfer SV	Senioren
Sa., 26.9.	9.00	Herrnhuter SV 90	SpG SG Leutersdorf	F-Junioren
Sa., 26.9.	11.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG SV Horken Kittlitz	B-Junioren

Kurzfristige Änderungen bitte dem Aushang im Schaukasten am Sportplatz entnehmen.

Verein der Freunde des Heimatmuseums Herrnhut e.V.

Am Mittwoch, dem 12. August, hat unser Verein zur ersten Ausfahrt in diesem Jahr eingeladen. Die Einschränkungen durch die Corona-Pandemie ließen es wieder zu, dass eine Gruppe bis zu 15 Personen außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten von Museen geführt werden dürfen – natürlich mit Mund-Nase-Schutz. Unser Ziel war die Sonderausstellung des Zittauer Stadtmuseums »entkommen – das Dreiländereck zwischen Vertreibung, Flucht und Ankunft«. Mit 13 Beteiligten waren wir eine stattliche Gruppe.

Diese Ausstellung hat drei Schwerpunkte: Die böhmische Exulantengemeinde in Zittau, die Vertreibung aus dem Zittauer Zipfel im Juli 1945 und die Ankunft von Kriegsflüchtlingen 2015. In allen drei Abschnitten hatten wir Herrnhuter viele konkrete Anknüpfungspunkte.

So war vielen von uns nicht klar, dass schon knapp 100 Jahre vor der Gründung Herrnhuts eine große böhmische Exulantengemeinde (evangelische Glaubensflüchtlinge aus dem rekatholisierten Böhmen) in Zittau existierte, deren ehemaliger Gemeindegemeinde im Augenblick die Sonderausstellung im Franziskanerkloster beherbergt.

Der Zittauer Zipfel, der immer zu Sachsen gehörige Landstrich östlich der Neiße, war im Mai 1945 plötzlich »Niemandland«,

bis der polnische Staat alle Deutschen ohne Vorankündigung mit wenigen Stunden Frist am 22.7.1945 über die Neiße nach Westen vertrieb. Es durfte nur mitgenommen werden, was jeder tragen konnte. Wer nach 12.00 Uhr nicht weg war, dem wurde die Erschießung angedroht. So kam damals unser sehr geschätzter Herrnhuter Bürger, der Maler Alfred Bernert aus Bad Oppelsdorf, hier an.

An interessanten Einzelschicksalen mit all ihren Integrationsproblemen wird in der Ausstellung das umfängliche Problem von Vertreibung, Flucht und Ankunft seit 2015 beleuchtet und wir Herrnhuter erinnern uns an die vielfältigen Diskussionen um das Kirchenasyl in unserem Ort.

Die hochwertige Führung wird uns in Erinnerung bleiben. Zum Schluss kam aber noch ein unerwarteter Höhepunkt: Wir waren im Museum eingeschlossen! Nach mehreren Telefonaten kam dann aber eine Mitarbeiterin mit dem Fahrrad, um uns zu befreien.

Der Abend klang dann bei einem gemütlichen Abendbrot im lauschigen Biergarten des Klosterstübels aus.



Unsere Gruppe wartet auf die Befreiung aus dem Museum
Foto: Wolfgang Langerfeld

Dr. T. Verbeek, Vorsitzender

Rennersdorf

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern
und Beerdigungen und Grabauswahl:
Tina Schmidt, Tel. 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhofspflege
Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand
Norbert Seidel, Tel. 035873 42628

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen
(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

Ruppersdorf

Neues aus dem Storchennest



Unsere Schulanfänger im Jahr 2020

Wir wünschen unseren ABC-Schützen aus dem »Storchennest« eine tolle Schuleintrittsfeier, viel Spaß beim Auspacken eurer Zuckertüte, einen gelungenen Schulstart in der Grundschule Ruppersdorf, viel Freude und Erfolg beim Lernen und unvergessliche Erlebnisse mit euren neuen Schulfreunden.



Wir gratulieren unseren Schulanfängern und freuen uns mit (von links nach rechts):

Miriam Clement
Nele Bierlich
Nils Herrmann
Oskar Hartmann
Benni Israel
Niklas Türpe



mit ihren Erzieherinnen Birgit Nöh (rechts) und Sandra Ullrich (links).



Unsere Schulanfänger erlebten auch in diesem Jahr ihr Zuckertütenabenteuer im »Trixi-Park« bei herrlichstem Sonnenschein und vielen Erlebnissen. Eine besondere Überraschung war der Zuckertütenbaum. Mit strahlenden Augen fand jedes Kind seine Zuckertüte am Baum.

Diese Kunstwerke bastelten ihre Eltern mit viel Kreativität und in mühevoller Arbeit gemeinsam mit ihren Gruppenerzieherinnen. Selbstgebastelte Zuckertüten sind nun schon Tradition in unserem »Storchennest«. Wir staunen immer wieder über das Geschick und die Ideen unserer Eltern.

Ihre Kinder schenkten ihnen dafür strahlende Augen und ein glückliches Lächeln – was will man mehr! Da kann der Schulstart nur gelingen! Wir freuen uns mit euch!

Euer Storchennestteam

Schadstoffmobil III. Quartal 2020

Das Schadstoffmobil wird in Ruppertsdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Donnerstag, 27.8.2020, 14.30–15.15 Uhr OT Ruppertsdorf-Ninive Abzweig Oderwitzer Straße – Windmühlberg, und 16.15–17.00 Uhr OT Ruppertsdorf, Kirche, Containerstandort**

TSV 1890 Ruppertsdorf e.V.

Die nächsten Ansetzungen im Überblick:

1. Männermannschaft

- So., 30.8.2020, 15.00 Uhr
TSV 1890 Ruppertsdorf I (KL)–LSV Friedersdorf (KOL)
Kreispokal, 2. Hauptrunde
- Sa., 5.9.2020, 15.00 Uhr
TSV 1890 Ruppertsdorf I–TSG Lawalde
Kreisliga, St. 2, 1. Spieltag

2. Männermannschaft

- Sa., 5.9.2020, 13.00 Uhr
TSV 1890 Ruppertsdorf II–FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf II
Kreisklasse, St. 3, 1. Spieltag

A-Junioren

- Sa., 5.9.2020, 10.00 Uhr
SpVgg. Ebersbach – SpG TSV 1890 Ruppertsdorf
Kreisliga, 1. Spieltag



Neue Trainingsbälle

Der Kfz-Meisterbetrieb Ullrich, ansässig im Ruppertsdorfer Ortsteil Ninive, unterstützt uns bei der Verbesserung der Trainingsbedingungen unserer Männer- und A-Jugendmannschaften und hat hierfür 10 neue Bälle spendiert, sodass die inzwischen angewachsenen Trainingsgruppen weiterhin ordentlich trainieren können. Wir bedanken uns ganz herzlich bei Uwe und Rolf Ullrich für Ihre Unterstützung unserer Großfeldmannschaften.

Der Vorstand

Neue Aufwärmhemden

Die Abteilungsleiterin Pulverbeschichten der Zittauer Firma Wiegel unterstützte die Männerfußballer mit einer finanziellen Spende für die Anschaffung neuer Aufwärmhemden. Damit kann die Aufwärmung der Spieler vor dem Spiel einheitlich und ohne Trikots erfolgen. Wir bedanken uns auch hierfür ganz herzlich, insbesondere bei Frau Podivinska von der Fa. Wiegel.

Der Vorstand

SCHULNACHRICHTEN

Grundschule »C. W. Arldt« Ruppertsdorf

Schulanmeldung für das Schuljahr 2021/2022

Bitte lesen Sie dazu auf Seite 12.

Strahwalde

Schadstoffmobil III. Quartal 2020

Das Schadstoffmobil wird in Strahwalde wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Donnerstag, 27.8.2020, 11.45–12.30 Uhr OT Strahwalde, am ehemaligen Gasthof »Grüner Baum«**

Termin der Ortsfeuerwehr Strahwalde

7.9.2020 19.30 Uhr Ausbildung am Gerätehaus

Ullrich, OWL Strahwalde

Seniorenclub Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren!
Der Seniorenclub Strahwalde gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag:

Hannelore Efler am 4.9., 78 Jahre
Inge Graupner am 6.9., 70 Jahre
Siegfried Held am 7.9., 85 Jahre
Angelika Döring am 11.9., 65 Jahre
Horst Egg am 12.9., 79 Jahre
Ingrid Weber am 13.9., 80 Jahre
Christine Herbricht am 20.9., 85 Jahre



*Ihr Seniorenclub
Strahwalde*

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

*Denn ihr alle seid Kinder des Lichtes und Kinder des Tages;
wir gehören nicht der Nacht und nicht der Finsternis.
(1. Thessalonicher 5,5)*

Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst
Freitag 19.00 Uhr Jugendstunde (Infos und Kontakt:
Jugend-Berthelsdorf@gmx.de)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

30.8. 15.00 Uhr Gottesdienst zum Schuleintritt
in Berthelsdorf

4.9.	19.00 Uhr	Jugendgottesdienst in Strahwalde
6.9.	9.00 Uhr	Gottesdienst mit Vorstellung der KV-Kandidaten
13.9.	14.00 Uhr	Erntedankfest in Berthelsdorf mit anschließender Kirchvorsteher wahl der Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

Pfarrer Bublitz: (Bischdorf-Herwigsdorf), Hauptvertreter
für Berthelsdorf-Strahwalde, Tel. 03585 481401

Pfarramt Berthelsdorf: Tel. 035873 33761, Fax -33762
besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr.

Bestattungsanmeldungen:

für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes
Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten für
Berthelsdorf 035873 2536, für Strahwalde Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

30.8.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Rennersdorf
	10.30 Uhr	Gottesdienst in Großhennersdorf
6.9.	14.00 Uhr	Familiengottesdienst zum Schulanfang mit Familiennachmittag in Rennersdorf
13.9.	10.30 Uhr	Erntedankgottesdienst in Rennersdorf

Vakanzvertreter für Großhennersdorf-Rennersdorf: Pfarrer J. Hahn aus Bernstadt und Schönau-Dittersbach: Telefon 035874 20809, E-Mail: jonathan.hahn@evlks.de (außer montags)
Pfarrbüro geöffnet: Di. 16.00–18.00 Uhr, Do. 9.00–11.00 Uhr
Ansprechpartner Friedhof Großhennersdorf und Grabauswahl: Matthias Berger, Telefon 035873 40834
Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl: Tina Schmidt, Telefon 035873 36246 (Bitte auch auf Anrufbeantworter sprechen; Sie werden zurückgerufen.)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ruppertsdorf

29.8.	13.00 Uhr	Schulanfängerandacht
5.9.	17.00 Uhr	Familiengottesdienst zum Schulanfang mit anschl. Brunch
6.9.	10.00 Uhr	Konfirmation mit Abendmahl der Konfis
13.9.	10.00 Uhr	Gottesdienst

Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Telefon 035873 2841

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

Herzlich wird eingeladen zu den gottesdienstlichen Versammlungen in der Brüdergemeine. Je nach Lage kann es zu kurzfristigen Änderungen kommen, darum bitte den aktuellen Aushang zu beachten. Wir bitten darum, beim Besuch aller Versammlungen die erforderlichen Hygiene-Regeln zu beachten. Insbesondere bitten wir darum, die notwendigen Abstände einzuhalten und Nasen-Mund-Schutz zu tragen. Personen mit Erkältung, Schnupfen oder Fieber werden gebeten, zu Hause zu bleiben. Wir wünschen weiterhin allen Gottes Schutz und viel Kraft in dieser ungewöhnlichen Zeit! *Pfarrehepaar Jill und Peter Vogt*

27.8.	15.30 Uhr	Sommercafé im Garten des Gästehauses KOMENSKÝ
28.8.	19.00 Uhr	Frauentanz aus dem Herzen nach Koreanischer Art mit Schw. Hong in der »Arche«
29.8.	9.00 Uhr	Gottesackereinsatz
	13.00 Uhr	Schulanfängerandacht in Ruppertsdorf
	19.00 Uhr	Gebetssingstunde
30.8.	9.30 Uhr	Predigtversammlung, gleichzeitig Kindergottesdienst
31.8.	19.00 Uhr	Volksliederblasen im Vogtshofgarten
1.9.	19.00 Uhr	Gebetsversammlung in der »Rolle«
3.9.	15.30 Uhr	Sommercafé im Garten des Gästehauses »KOMENSKÝ«
4.9.	16.00 – 18.00 Uhr	»Herrnhuter Trödel-Laden« im Witwenhaus
5.9.	19.00 Uhr	Gebetssingstunde
6.9.	9.30 Uhr	Predigtversammlung
8.9.	19.00 Uhr	Gebetsversammlung in der »Rolle«
9.9.	19.30 Uhr	Brüderstammtisch
10.9.	15.30 Uhr	Sommercafé im Garten des Gästehauses »KOMENSKÝ«
12.9.	19.00 Uhr	Gebetssingstunde

Montag und Freitag
12.00 Uhr
Mittagsgebet im Kirchensaal

Für aktuelle Planungen bitten wir die Informationen im Aushang und auf unserer Webseite zu beachten (www.bruedergemeine-herrnhut.de). Wer aktuelle Informationen zu unserem Gemeindeleben auf dem elektronischen Weg erhalten möchte, kann sich beim Vorsteheramt melden, gern auch per E-Mail (vorsteheramt@bruedergemeine-herrnhut.de).

Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

Die St. Bonifatiuskirche ist täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

27.8.	17.30 Uhr	Hl. Messe
30.8.		<i>Kirchweihfest</i>
	8.00 Uhr	Hl. Messe, anschl. 2. Frühstück
3.9.	17.30 Uhr	Hl. Messe
10.9.	17.30 Uhr	Hl. Messe
13.9.	17.30 Uhr	Hl. Messe

Die Sonntagsmessen in Löbau sind bis auf Weiteres:

Samstag 17.30 Uhr, Sonntag 10.00 Uhr

Zeitnahe Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen im Schaukasten oder im Internet unter www.sankt-marien-zittau.de

Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Wir sind sehr dankbar, dass wir uns wieder treffen können! Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

27.8.	18.00 Uhr	Israelgebet
	19.15 Uhr	Gebet für Deutschland (Wächtergebet)
30.8.	10.00	Gottesdienst
2.9.	18.00	Jesaja 62 Gebet
3.9.	18.00	Israelgebet
6.9.	10.00	Gottesdienst
10.9.	18.00	Israelgebet

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Lobpreis, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israelgebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, August-Bebel-Str. 13, statt.

Jehovas Zeugen

Kontakt: Lili Kästner, Eilfhufen 14, 02748 Bernstadt, Tel.: 0176 51793197
Aktuelle Informationen über: jw.org.

Anzeige

KARTOFFELVERKAUF

VOM LWB HOFFMANN NIEDERCUNNERSDORF
Direkt beim Erzeuger aus umweltgerechter Landwirtschaft
Im Angebot

- Speisekartoffeln **Adretta** (mehlig kochend), **Laura** (rotschalig) und **Wega** (vorwiegend festkochend)
- unsortierte Ware und Futterkartoffeln
- kleine Gebündel Heu und Stroh
- Weizen, Gerste, Futterrüben
- **Anlieferung von Einkellerungskartoffeln ist möglich.**



Der Verkauf erfolgt **ab 4.9.2020** auf dem Technikstützpunkt Niedercunnersdorf: Mo.–Fr. 8.30–17.30 Uhr und Sa. 8.30–11.30 Uhr.
Niedercunnersdorf, Obercunnersdorfer Straße 11 b
Telefon 035875 60319 • Funk 0174 3184492

Ambulanter Pflegedienst in Herrnhut



...einen alten Baum
verpflanzt man nicht.

Wir sind ab sofort für Sie erreichbar.

Außenstelle Herrnhut · Löbauer Str. 24, 02747 Herrnhut
Tel. 035873 333494 · E-Mail: info@pflagedienstpreuss.de

Neu auch in Ihrer Nähe

- ▶ Berthelsdorf ▶ Rennersdorf ▶ Großhennersdorf
- ▶ Neundorf ▶ Strahwalde ▶ Ruppersdorf ▶ Ninive
- ▶ andere Orte auf Nachfrage

Wir unterstützen Sie im täglichen Leben

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Hauswirtschaft
- ✓ Verhinderungspflege
- ✓ Betreuung und Pflege von Kindern
- ✓ Vermittlung von Serviceleistungen

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellen vor Ort  Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. LOHNSTEUERHILFEVEREIN

 GEPRÜFT NACH DIN 7700 zertifiziert nach DIN 7700

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Hausmeisterservice

Rund um Haus und Garten

Sven Kühnel
Neuhäuserweg 2
02747 Ruppersdorf

Telefon
0152 /
08580769

**Berger Recycling Gruppe
Obercunnersdorf**

Selbstanlieferung oder
Nutzung unseres Containerdienstes

Weiterhin bieten wir an:

- Schrott- und Buntmetall-Aufkauf
- Entsorgung Bauschutt jeglicher Art
- Dachpappe, Dämmung, Asbest
- Altholz, Grünschnitt
- Sperrmüll
- Aufkauf Altpapier
- Kostenlose Annahme von Pappe

Tel.-Nr. 035875/613-0

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 7.00–16.00 Uhr
Mi., Do. 7.00–17.00 Uhr
Sa. 9.00–11.00 Uhr

FAHRTEN mit dem Rennersdorfer

Restplätze!

Gerald Fiehr
Fichtelhäuser 12
02747 Rennersdorf

Restplätze!
Wolfgangsee / Österreich – Salzkammergut
5xÜ/HP im Hotel Strobler Hof am Wolfgangsee, tägliche Ausflüge mit Reiseleiter vor Ort, z. B. Schloss Ort und Postalmstraße, Traunsee, Mondsee, Hallstadt, Bad Ischl u. v. m.
5. – 10.9.2020 Preis pro Pers. **ab 729,00 €**

Radreise nach Templin / Lübbesee
5xÜ/HP im Ahorn-Hotel, Radreiseleiter vor Ort, Transport vom eigenen Fahrrad, u. v. m.
23. – 28.9.2020 Preis pro Person **ab 529,00 €**

Reise an die Mosel / Enkirch
5xÜ/HP im Weinhotel Steffensberg in Enkirch, Weinprobe, Weinbaulehrpfad, Reiseleitung vor Ort mit täglichen Ausflügen
3. – 8.10.2020 Preis pro Person **ab 499,00 €**

Neu! Abschlussfahrt ins Blaue
3xÜ/HP und tägliche Ausflüge mit Reiseleiter vor Ort
12. – 15.10.2020 Preis pro Person **ab 335,00 €**

Kurzurlaub in Bad Brambach
3xÜ/HP im Sante Royal Hotel- und Gesundheitsresort mit Nutzung Bad, geführter Spaziergang vor Ort, und ein Busausflug nach Marienbad, und mehr ...
19. – 22.10.2020 Preis pro Person **ab 370,00 €**

Weitere Reisen und Informationen und Anmeldung unter
Telefon 035873 2544 oder **www.derrennersdorfer.de**

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben! Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!
Gustav Winter GmbH

Wohnungsvermietungen

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet: 1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum- Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



Vermiete 3-Raum-Wohnung, 125 m² inkl. 10 m² Balkon, Erstbezug (vollsaniert) im Zentrum von Herrnhut. Kaltmiete 670,- EUR. Telefon 0172 6330150.

3-Raum-Wohnung, ca. 103 m², Kü, Bad, WC, WZ, SZ, KZ, mit Garage in Ortsmitte Herrnhut zu vermieten. Telefon 0175 2080847.

3-Raum-Wohnung, ca. 75 m², Küche, Bad mit WC, WZ, SZ, KZ, mit Garage in Herrnhut zu vermieten. Tel. 0175 2080847.

Immobilienangebote

Suche in Herrnhut und Umgebung ein kleines Häuschen oder Gehöft (Kauf oder Miete) oder eine Parterrewohnung mit Garten. Angebote bitte an 0152 04130207.

Suche kleines Haus, freistehend und in ruhiger Lage oder Baugrundstück in Herrnhut, Ruppertsdorf, Berthelsdorf oder Strahwalde. Telefon 0151 58361922.

Suche Haus in absoluter Alleinlage. Telefon 01522 6547313.

Angebote

Zwei elektrische Rasenmäher, einen elektrischen Rasenvertikutierer günstig abzugeben. Telefon 035873 40387.

Verkaufe Benzin-Rasenmäher Fleurette BA 451 mit Antrieb für 25 Euro, funktionsfähig, springt schlecht an, Tel. 035873-40252 ab 19.00 Uhr

Verkaufe Rennrad Roadlite AL 6.0 TR in Gr. M, weiß, in sehr gutem Zustand. Preis nach Vereinbarung. Tel. 035873 42208.

Hallo Imker! Verkaufe elektrische gebrauchte Kunststoffbeute mit Wagen, von Wärmemeister »Venus«, Segeberger Firma 265, Preis 50,- EUR. Telefon 035873 42693.

1,5 ha. Pferdekoppel zu verschenken. Tel. 01522 6547313.

Gesuche

Suche Kücheneckbank und Geschirrspüler, 60 cm breit. Telefon 035873 649031 oder 0152 21609895.

Suche kleinen Gefrierschrank. Telefon 01522 6547313.

Tiere

Verkaufe 7 Monate alten, schwarz-weiß-gescheckten Rammeler, nachweisbar tierärztlich geimpft. Telefon 035873 30715.

SONDERANGEBOT Brennholz

Wegen der aktuellen Situation des Waldsterbens bieten wir bis November Brennholz (Nadelholz) zum Sonderpreis von **14,- € je Raummeter** inkl. MwSt. ab Waldweg an, solange der Vorrat reicht.

Forstverwaltung
der Ev. Brüder-Unität
Tel.: 0170 7990460
Mail: ebu.forst@t-online.de

Uwe's Möbel-Service

**Uwe
Lehmann**

Hauptstraße 21
OT Berthelsdorf
02747 Herrnhut

Telefon
**035873 /
36351**

Funk
**0151 /
52431859**

Fax
**035873 /
36329**

Küchenplanung

nach Ihren
individuellen Wünschen

Möbelverkauf

nach Katalog

Verkauf von:

- Schlafzimmern
- Polstergarnituren
- Kinder- und Jugendzimmern
- Esszimmern und Couchtischen
- Badmöbeln
- Verkauf von Haushaltgeräten der Marken Whirlpool, Bauknecht und Bosch
- Verkauf von Schrauben und Beschlägen



Möbelreparaturen
Möbelmontage
Möbelpflege

Hausmeisterservice

Wir trauern und nehmen Abschied
von unserem langjährigen Gesellschafter
der Riehle Transport GbR



Norbert Riehle

Ich gehe langsam aus der Welt hinaus
in eine Landschaft jenseits aller Ferne,
und was ich war und bin, und was ich bleibe,
geht mit mir ohne Ungeduld und Eile
in ein noch nicht betretenes Land!

In stillem Gedenken

*Gesellschafter Rüdiger Riehle
und Mitarbeiter der Riehle Transport GbR*

*Obwohl wir dir die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
war für uns der größte Schmerz.*

Nach kurzer schwerer Krankheit verstarb mein lieber
Ehemann, guter Vater, unser Bruder, Schwager und Onkel



Josef Moch

* 6.11.1945 † 11.8.2020

In ewiger Erinnerung
seine Annelore
sein Steffen
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Donnerstag, dem 27.8.2020, um 13.00 Uhr im Tagungs-
und Erholungszentrum, Comeniusstraße, in Herrnhut statt.



SANHE-DIREKT
Fachhandel für Sanitär
und Heizung

hochwertige
Duschabtrennungen
ab **187,50 Euro**
inkl. Mont.

B178
Penny
WFB



B178
Lager

In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.
!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

Geborgen in Gottes Hand

DANKSAGUNG

Tiefbewegt von der überaus großen Anteilnahme, die uns durch
zu Herzen gehende geschriebene oder gesprochene Worte, Blu-
menschmuck, Geldzuwendungen und ehrendes Geleit beim Heim-
gang unserer geliebten Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Margarete Wagner

geb. Becker
* 20.12.1925 † 20.7.2020

zum Ausdruck gebracht wurde, bedanken
wir uns bei allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn und Bekannten ganz herzlich.
Unser besonderer Dank gilt den Mitarbeitern
des Anna-Nitschmann-Hauses, Herrn Pfarrer
i. R. Taesler, dem Chor und den Bläsern
der Brüdergemeinde, dem Bestattungsinstitut
Großer und dem Gästehaus KOMENSKÝ.

In stiller Trauer und Dankbarkeit
Tochter Margitta und Sohn Wilfried mit Familien
Herrnhut, im August 2020

Wir helfen Ihnen in den schwersten Stunden Ihres Lebens.

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
☎ (03 58 42) 25 444





Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer
Bestattungen

einfühlsam - kompetent - zuverlässig

Fachgeprüfte Bestatter
www.neugersdorfer.de

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

GLASEREI LANGNER
MEISTERBETRIEB DER GLASERINNUNG

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 22525
www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen • Spiegel
- Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben • Duschen
- Glastüren • Schaufensterverglasungen • Rollladen-
reparatur • Fensterwartung

Öffnungs-zeiten: Mo und Fr 6.30–11.00 Uhr
Di und Do 13.30–16.30 Uhr

GLAS -24h
NOTDIENST

Engemanns
Alte Wäscherei
Veranstaltungshaus

**Sommer-Open-Air
an der Neiße**

„Jägerstolz im Unterholz“
05.09.2020

Neiße-thaler-Komödien-Jagd,
musikalisch und sauwitzig

Beginn: 19.00 Uhr
30,00 € pro Person

Speis und Trank gibt's
reichlich zu erwerben.

Sonntags kommt nur
Gutes auf den Tisch

SpätsommerBransch 06.09.
HerbstBransch 04.10.
HalloweenBransch 01.11.
NikolausBransch 06.12.

Telefon
035843 / 25 43 8
Neiße-stalweg 5 · Hirschfelde
www.engemanns.net

HE **HELLMUTH ENERGIE**
... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/38 61 47

HEIZÖL | HOLZPELLETS

**Verkaufe Haus zu
gewerblicher Nutzung**
im Zentrum von Herrnhut, 185 m² Nutzfläche.

Telefon 0172 6330150

**André Veit &
Eric Augustin**

**KFZ-Meisterwerkstatt
Oldtimerrestauration
Ersatzteilhandel**

V-A TUNING



Hauptstraße 8
02747 Rennersdorf



035873 2454
0177 4941007



tuningva@gmail.com



035873 33683